|  |  |
| --- | --- |
| ĐẠI HỌC QUỐC GIA HÀ NỘI*UNIVERSITÉ NATIONALE DU VIETNAM, HANOI***VIỆN QUỐC TẾ PHÁP NGỮ** *INSTITUT FRANCOPHONE INTERNATIONAL* | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM****Độc lập – Tự do – Hạnh phúc** |

**ĐƠN XIN ĐI THỰC TẬP TỐT NGHIỆP Ở NƯỚC NGOÀI**

***DEMANDE DE PARTIR EN STAGE À L’ÉTRANGER***

**Kính gửi** : Giám đốc Đại học Quốc Gia Hà Nội

***À l’attention de****: M. Le Président de l’Université Nationale du Viet Nam, Ha Noi.*

1. Họ và tên/*Nom et prénom*:

2. Giới tính/*Sexe*:

3. Ngày tháng năm sinh/*Date de naissance*:

4. Nơi sinh/*Pays de naissance*:

5. Địa chỉ /*Adresse*: Bâtiment C3, 144 Xuân Thủy, Cầu Giấy, Hà Nội

6. Số điện thoại/*Téléphone*:

7. Email:

8. Học viên khóa/*Etudiant(e) de la Promotion*: P23 SIM (QH2018)

Chuyên ngành/*Spécialité*: Hệ thống thông minh và Đa phương tiện/*Systèmes Intelligents et Multimédia*

9. CMND/Hộ chiếu số/*Numéro de carte d’identité/du passeport:*

Ngày cấp/*Date de délivrance*: Nơi cấp/*Lieu/Pays de délivrance*:

10. Xin đi nước/*Pays de stage*:

11. Tên cơ quan, tổ chức hoặc cá nhân mời/*Organisme d’accueil*:

12. Mục đích/*But*: Thực tập cuối khóa/*Stage de fin fin d’études*

13. Thời gian thực tập/*Durée du stage*: từ ngày/*du* ….. tháng/*mois* năm/*an* …. đến ngày/*au* … tháng/*mois* … năm/*an* …

14. Kinh phí/*Frais*: *(Đánh dấu vào ô* *và* ( )*, nếu có nhiều nguồn khác nhau cần ghi cụ thể)/Cochez à* ( )*)*

Phía mời tài trợ /*Organisme d’accueil*:

( ) Vé máybay/*Billet d’avion* ( ) Ăn ở, sinh hoạt phí/*Logement, frais de vie*

Kinh phí của cơ quan, tổ chức, đề tài, dự án:(*Ghi rõ nguồn nào, chi cho khoản nào?)(Organisation quelconque)*

( )Vé máy bay khứ hồi/*Billet d’avion* ( ) Ăn ở, sinh hoạt phí/*Logement, frais de vie*

Cá nhân tự túc (Etudiant):

( ) Vé máy bay /*Billet d’avion* ( ) Ăn ở, sinh hoạt phí /*Logement, frais de vie*

15. Sản phẩm dự kiến nộp sau khóa thực tập/*Résultat prévu après le stage*: Luận văn tốt nghiệp/*Mémoire de fin d'études*

|  |  |
| --- | --- |
| Tôi xin chấp hành nghiêm chỉnh các chế độ, qui định của Nhà nước và ĐHQGHN đối với cán bộ đi công tác, học tập ở nước ngoài.*Je respecterai sérieusement les régimes et les règlements de l'État et de la UNV applicables aux fonctionnaires en voyage d'affaires ou en formation à l'étranger***VIỆN QUỐC TẾ PHÁP NGỮ***INSTITUT FRANCOPHONE INTERNATIONAL*Số: /IFI-PUFViện Quốc tế Pháp ngữ đồng ý và trân trọng đề nghị Giám đốc ĐHQGHN xem xét, quyết định.*L’IFI accepte et demande respectueusement au Président de l’UNV d’envisager et de prendre une décision.* *Hà Nội, ngày tháng năm 20***VIỆN TRƯỞNG** **Ngô Tự Lập** | *Hà Nội, ngày tháng năm 20*Người làm đơn*Demandeur(se)**(signature et nom complet)* |